

**FRENCH**

**ITM. / ART. 1600215**

**INSTRUCTIONS**



**LAMPE DE TRAVAIL À DEL  
RECHARGEABLE 2-EN-1 DE  
2000 LUMENS**

**2 baladeuses amovibles  
de 500 lumens et projecteur de 1000 lumens**



**IMPORTANT, CONSERVER POUR RÉFÉRENCE : LIRE ATTENTIVEMENT.**

# **AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS**

## **LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION**

**AVERTISSEMENT** : Lire et comprendre toutes les instructions contenues dans le présent manuel avant d'utiliser ce produit. Le non-respect des instructions figurant dans le présent manuel peut entraîner une décharge électrique, un incendie ou des blessures graves ou mortelles.

## **DÉFINITIONS ET LIGNES DIRECTRICES RELATIVES À LA SÉCURITÉ**

**AVERTISSEMENT** : Énoncé indiquant un danger imminent ou une situation potentiellement dangereuse qui, s'ils ne sont pas évités, peuvent causer des blessures graves ou mortelles à l'utilisateur ou aux personnes présentes.

**ATTENTION** : Énoncé indiquant un danger imminent ou une situation potentiellement dangereuse qui, s'ils ne sont pas évités, pourraient entraîner des blessures mineures ou modérées à l'utilisateur ou des dommages matériels.

## **INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ**

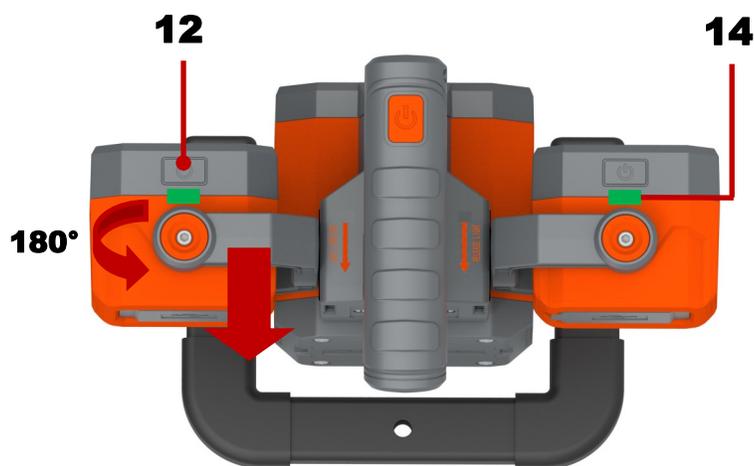
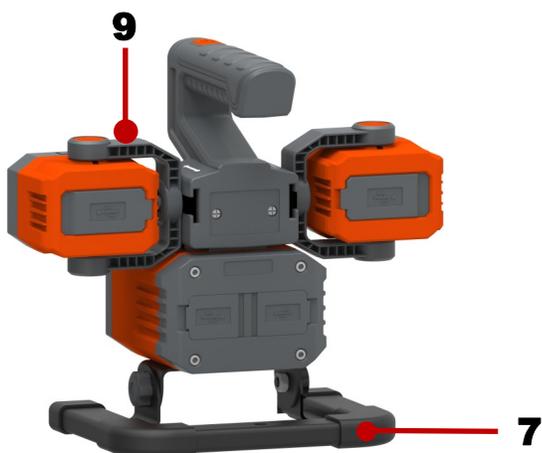
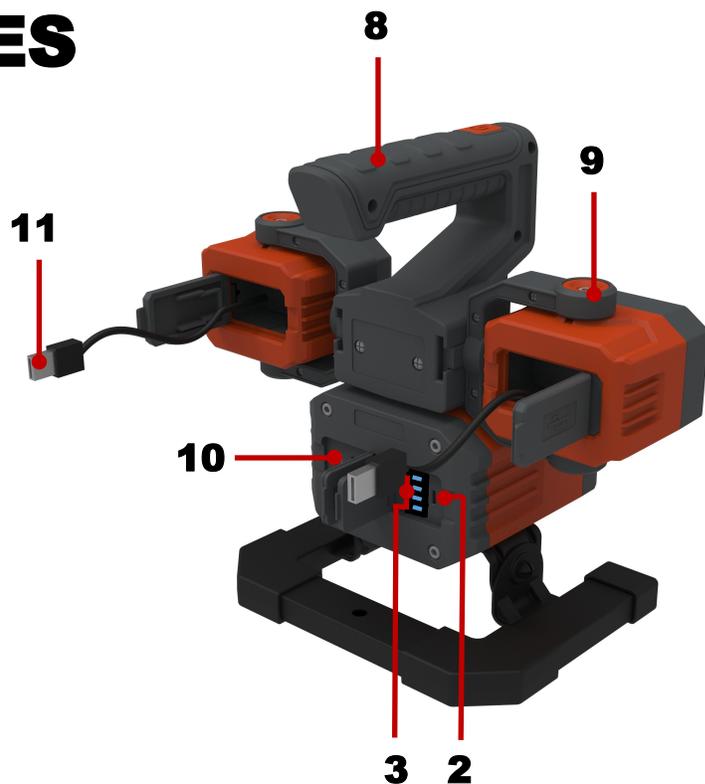
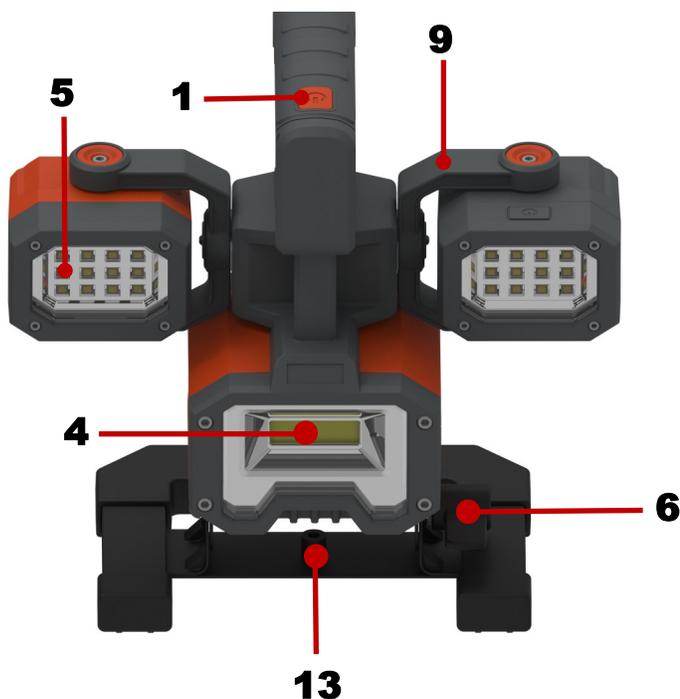
### **AVERTISSEMENT :**

- L'appareil n'est pas étanche. **NE PAS** l'immerger dans l'eau.
- Pour éviter les décharges électriques, ne pas plonger le chargeur ni les adaptateurs dans l'eau ni dans tout autre liquide
- Ne pas utiliser cet appareil pour des applications autres que celles auxquelles il est destiné.
- Charger à l'intérieur seulement.
- Ne pas exposer la batterie interne au feu ou à une source de chaleur importante; elle pourrait exploser.
- Ne pas placer ni ranger cet article dans un endroit où il risque de tomber ou d'être tiré dans une baignoire ou un évier.
- Ne pas nettoyer ce produit avec un pistolet à eau ou autre.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé près d'enfants.
- N'utiliser que les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
- Utiliser uniquement le câble de recharge USB fourni avec ce produit pour charger la batterie interne.
- Ne pas utiliser ce produit s'il a été soumis à un choc violent, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit.

### **ATTENTION :**

- Ne jamais regarder directement la lumière et ne jamais diriger la lumière dans les yeux d'une autre personne lorsqu'elle est allumée.
- Charger ce produit avec le câble de recharge USB fourni avec le produit. Si vous utilisez le chargeur CA d'un autre appareil, branchez d'abord le câble de recharge USB dans l'appareil avant de le brancher à la source.
- Ne pas couper ni tirer le câble de recharge USB, et ne pas l'exposer à une chaleur extrême.
- Ne pas démonter le boîtier. Les pièces internes ne peuvent pas être réparées
- Tirer sur la prise USB plutôt que sur le cordon pour débrancher le câble de recharge USB.
- Cet appareil contient des batteries rechargeables. Bien que ce produit soit partiellement chargé à sa sortie de l'usine, il **DOIT** être complètement chargé avant la première utilisation.
- Recharger l'appareil après chaque utilisation, ou tous les 6 mois pour éviter que la batterie ne se décharge.
- Placer le câble de recharge USB de manière à ce qu'il ne s'emmêle pas et à ce qu'il ne constitue pas un danger pour la sécurité.
- Ne pas essayer de charger l'appareil si l'adaptateur de recharge ou le câble d'alimentation est endommagé. Contacter le fabricant pour les remplacer.
- Tenir le cordon de l'adaptateur de recharge et le câble d'alimentation éloignés des coins pointus.

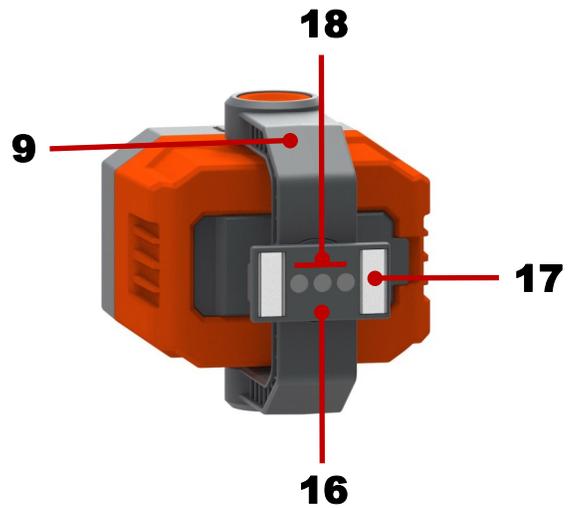
# CARACTÉRISTIQUES



## CARACTÉRISTIQUES

1. Interrupteur d'alimentation principal
2. Port de recharge USB
3. Barres d'indication d'état de charge de la batterie
4. Projecteur – 1000 lumens à montage direct des puces
5. Baladeuse amovible et rechargeable à composant pour montage en surface (CMS) et à DEL de 500 lumens
6. Bouton de verrouillage réglable à la base
7. Base/support ajustable
8. Poignée de transport
9. Support de baladeuse
10. 2 ports d'alimentation USB pour un total de 5,0 V – 2,1 A
11. Prise de recharge USB
12. Interrupteur d'alimentation de la baladeuse
13. Jonction pour trépied standard de caméra (trépied non compris)
14. Voyant DEL de charge de la baladeuse – (affleurant)

# CARACTÉRISTIQUES



## CARACTÉRISTIQUES

- 5. Baladeuse à CMS et à DEL de 500 lumens
- 9. Support de baladeuse
- 15. Glissière de fixation pour baladeuse
- 16. Guide de fixation pour baladeuse
- 17. Bande magnétique
- 18. Bornes d'alimentation
- 19. Câble de recharge USB principal avec prise Micro USB
- 20. Chargeur CA mural

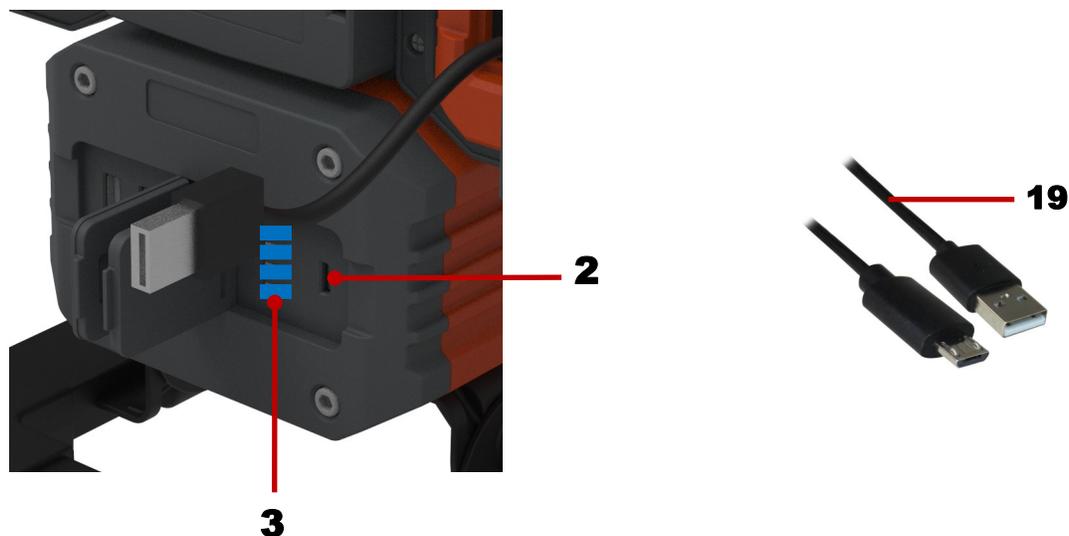
## CHARGER ET RECHARGER LES BATTERIES INTERNES :

Ce produit a été expédié partiellement chargé. Charger l'appareil dès sa sortie du boîtier et avant la première utilisation avec le câble de recharge USB principal (compris) (21) ou en utilisant le câble de recharge USB principal fourni avec tout chargeur CA équipé d'un port de sortie USB (non compris) pendant 8 heures. Recharger l'appareil après chaque utilisation.

**IMPORTANT : La batterie interne doit être rechargée tous les 6 mois, même lorsque l'appareil n'est pas utilisé.**

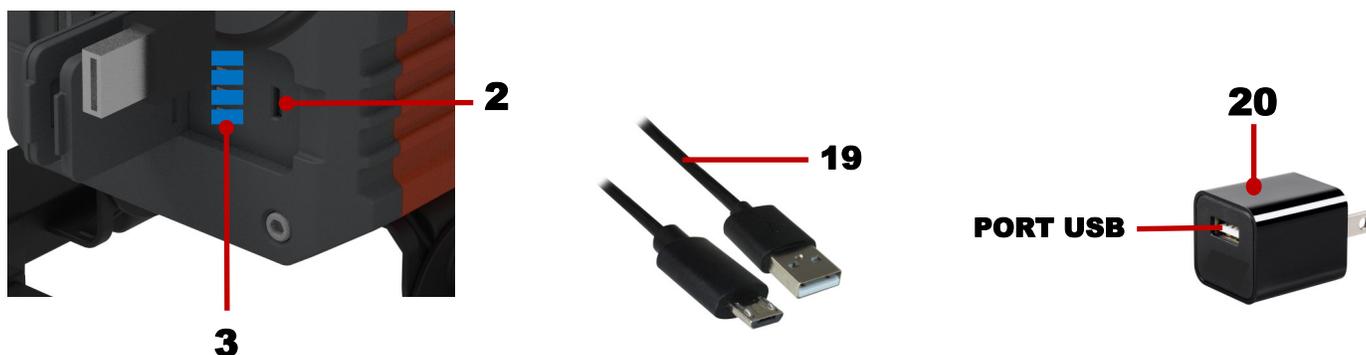
### Charger et recharger la baladeuse et le projecteur à l'aide du câble de recharge USB (compris).

1. Insérer la prise USB du câble de recharge principal (19) dans le port USB d'un ordinateur de bureau, d'un ordinateur portable ou de tout autre port d'alimentation d'un accessoire USB, par exemple un chargeur portable amovible.
2. Soulever le couvercle de protection anti-poussière du compartiment du port de recharge et l'ouvrir complètement pour exposer le port de recharge USB (2). Insérer la prise Micro USB du câble de recharge principal (19) dans le port de recharge USB de l'appareil (2). Les barres d'indication d'état de charge de la batterie (3) de l'appareil s'allument selon la recharge de la batterie interne.
3. Recharger l'appareil jusqu'à ce que les 4 barres du voyant DEL d'état de charge de la batterie (3) s'allument en bleu sans clignoter.



### Charger et recharger à l'aide d'un chargeur CA mural avec port USB (compris).

1. Insérer la prise USB du câble de recharge principal (19) dans le port USB du chargeur CA mural (20).
2. Soulever le couvercle de protection anti-poussière du compartiment du port de recharge (11) et l'ouvrir complètement pour exposer le port de recharge USB (2). Insérer la prise Micro USB du câble de recharge principal (19) dans le port de recharge USB de la baladeuse (2). Les barres d'indication d'état de charge de la batterie (3) de l'appareil s'allument selon la recharge de la batterie interne.
3. Brancher l'adaptateur CA dans une prise CA de 110 ou 220 volts
4. Recharger l'appareil jusqu'à ce que les 4 barres du voyant DEL d'état de charge de la batterie (3) s'allument sans clignoter.



## Charger les baladeuses pendant qu'elles sont détachées de la base à l'aide du câble de recharge USB (compris).

Les deux baladeuses (5) sont équipées de batteries rechargeables internes au lithium ion et peuvent être rechargées indépendamment lorsqu'elles sont retirées de la base.

1. Retirer la baladeuse (5) en saisissant fermement le support (9) et en la faisant glisser hors de la glissière de fixation (15).
2. Soulever le couvercle de protection anti-poussière du compartiment du câble de recharge et l'ouvrir pour exposer le câble et la prise de recharge USB (11). Insérer la prise de recharge USB (11) dans le port USB d'un ordinateur de bureau, d'un ordinateur portable ou de tout autre port d'alimentation d'un accessoire USB, par exemple un chargeur portable.
3. Le voyant DEL de l'état de charge de la baladeuse (14) s'allume en ROUGE (affleurant) pendant la recharge et passe au VERT lorsque la batterie interne du projecteur de travail est complètement chargée.



## MODE D'EMPLOI

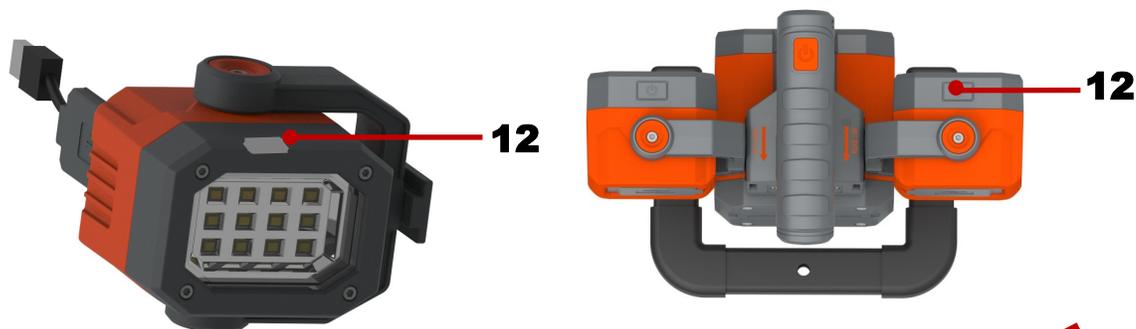
### Alimentation principale de la baladeuse – Mode projecteur.

En appuyant sur le bouton d'alimentation principale ON/OFF (1), il est possible de régler l'appareil pour les fonctions suivantes :

- ◆ Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation principale ON/OFF (1) pour que le projecteur (4) et les baladeuses (5) s'allument à haute intensité.
- ◆ Appuyez sur le bouton d'alimentation ON/OFF (1) une deuxième fois pour que le projecteur (4) et les baladeuses (5) s'allument à basse intensité.
- ◆ Appuyez sur le bouton d'alimentation ON/OFF (1) une troisième fois pour que le projecteur (4) s'éteigne et que les baladeuses (5) restent allumées.
- ◆ Appuyez sur le bouton d'alimentation ON/OFF (1) une quatrième fois pour que les baladeuses (5) s'éteignent.

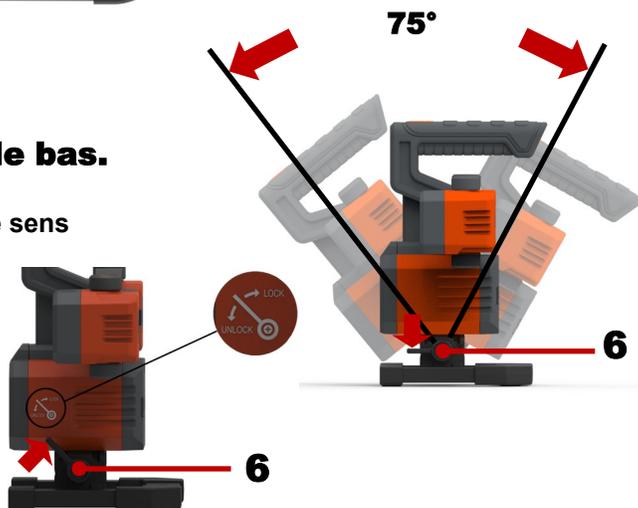
### Bouton d'alimentation de la baladeuse.

Chaque baladeuse est équipée d'un bouton d'alimentation ON/OFF (12). Chaque baladeuse peut être utilisée indépendamment, qu'elle soit fixée à la base ou non.



### Pour régler le projecteur (4) vers le haut et vers le bas.

- ◆ Tourner les boutons de verrouillage réglables de la base (6) dans le sens anti horaire pour la déverrouiller (UNLOCK).
- ◆ Régler le projecteur (4) à l'angle désiré (au maximum 75 °).
- ◆ Tourner les boutons de verrouillage réglables de la base (6) dans le sens horaire pour la verrouiller (LOCK).



## MODE D'EMPLOI – Suite

### Retirer les baladeuses de la base.

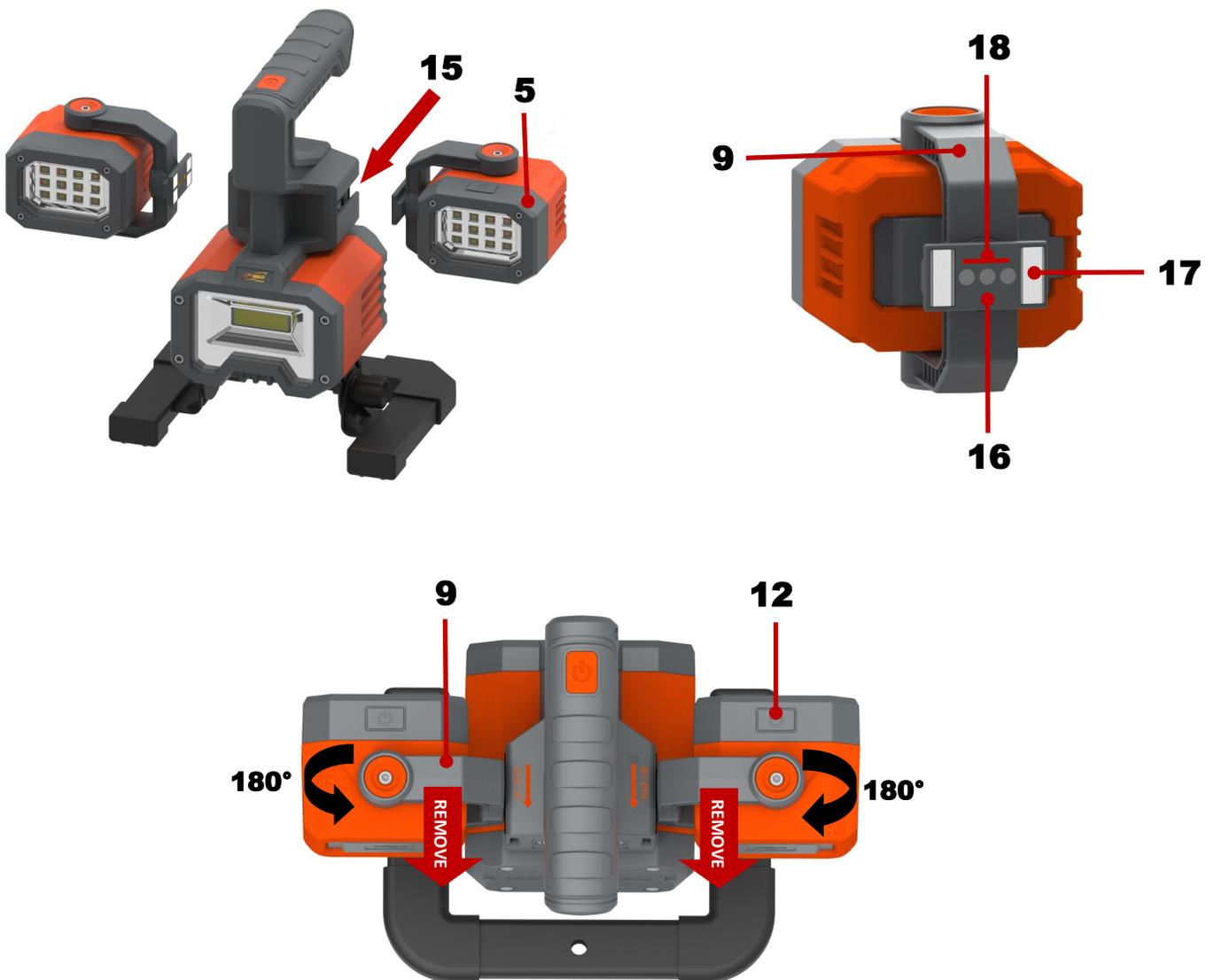
Les deux baladeuses (5) sont équipées de batteries rechargeables internes au lithium ion et peuvent être rechargées et utilisées indépendamment lorsqu'elles sont retirées de la base.

Retirer la baladeuse (5) en saisissant fermement le support (9) et en la faisant glisser hors de la glissière de fixation (15).

Les deux baladeuses (5) sont équipées de batteries internes, de boutons d'alimentation ON/OFF (12), d'une prise de charge USB (11) et de bandes magnétiques (17).

Les baladeuses (5) peuvent être fixées sur n'importe quelle surface en acier dur, pour une utilisation mains libres.

**ATTENTION** : Assurez-vous que les bornes d'alimentation (18) ne soient pas endommagées lorsque la baladeuse (5) est détachée de la base pour être utilisée à distance.



## MODE D'EMPLOI – Suite

### NIVEAU DE CHARGE DE LA BATTERIE INTERNE :

Pour vérifier le niveau de charge de la batterie interne.

- Appuyer sur le bouton d'alimentation principal ON/OFF (1) pour le mettre en position ON.
- Les barres d'indication d'état de la charge de la batterie (3) s'allument comme suit :
  - 4 barres du voyant DEL** allumées (capacité de charge de 100 %)..... La batterie interne est complètement chargée.
  - 3 barres du voyant DEL** allumées (capacité de charge de 75 %) ..... Alimentation disponible pour le fonctionnement du chargeur portatif et de la baladeuse.
  - 2 barres du voyant DEL** allumées (capacité de charge de 50 %) ..... Charger l'appareil dès que possible.
  - 1 barre du voyant DEL** allumée (capacité de charge de 25 %) ..... Charger l'appareil immédiatement.

**REMARQUE :** Les barres d'indication d'état de charge de la batterie (3) s'éteignent automatiquement en 5 secondes après que les voyants DEL sont allumés et 30 secondes après l'activation des ports de sortie USB.

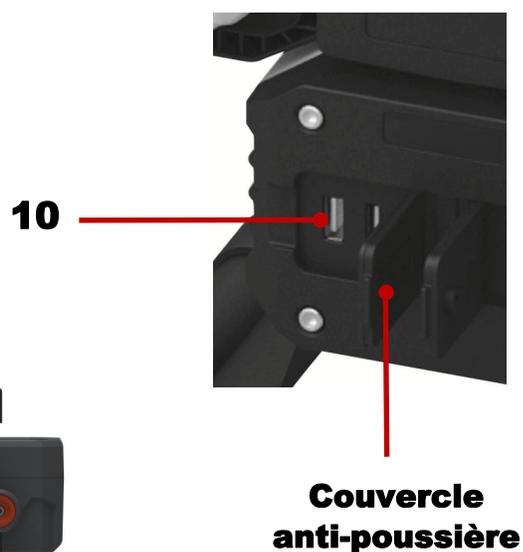
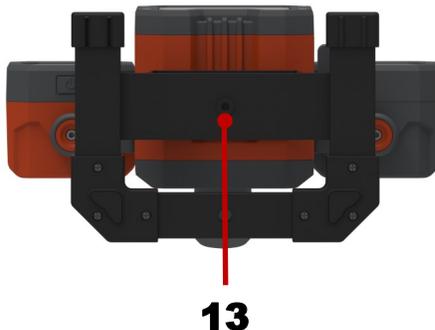
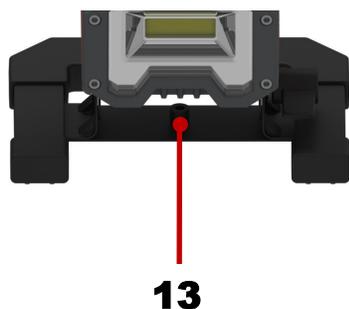
### CHARGEUR PORTATIF

Les ports USB fournissent 5,0 V – 2,1 A (puissance de sortie totale).

1. S'assurer que l'appareil est hors tension avant d'insérer la fiche d'alimentation dans les ports USB.
2. Soulever le couvercle de protection anti-poussière du compartiment du port de puissance de sortie USB et l'ouvrir complètement pour exposer le port de puissance de sortie USB (10).
3. Brancher le connecteur USB dans le port USB (10) de la baladeuse ou du projecteur.
4. Le port USB (10) se met automatiquement en position ON selon l'alimentation disponible.
5. Mettre l'appareil à utiliser avec le port USB en position ON.
6. Charger ou faire fonctionner l'appareil à utiliser, y compris les iPhone, les iPad, les tablettes et tout autre appareil USB compatible avec une alimentation de 5 V (non inclus).
7. Mettre l'appareil en position OFF et débrancher la prise USB du port USB (10) après avoir chargé l'appareil.
8. Vérifier périodiquement l'état de charge de la batterie de la baladeuse en appuyant sur le bouton d'alimentation ON/OFF (1). S'assurer que le niveau de charge de la batterie interne ne descend PAS sous 25 %. Charger la batterie interne au besoin.

### Trépieds d'appareil photo standard (non inclus) :

La base de la baladeuse est conçue avec une jonction (13) qui peut être fixée à la plupart des trépieds d'appareils photo standard actuellement offerts sur le marché.



## ENTRETIEN

1. Après toute utilisation et avant d'effectuer l'entretien, débrancher et déconnecter l'appareil du câble de charge.
2. S'assurer que tous les composants sont en place et en bon état de fonctionnement.
3. Essuyer l'appareil avec un chiffon doux, sec et non pelucheux. Veiller à ne pas nettoyer cet appareil à l'aide d'un nettoyeur abrasif ni de solvants. Ne jamais plonger l'appareil dans des liquides
4. Entreposer l'appareil dans un endroit propre et sec.
5. NE PAS démonter le boîtier. Il n'y a pas de pièce réparable.
6. Toutes les batteries rechargeables se déchargent avec le temps, et le font plus rapidement à des températures élevées ou à des températures basses. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, la batterie interne doit être chargée tous les 6 mois de sorte que les 4 barres d'indication d'état de la charge de la batterie (3) soient allumées.
7. ÉLIMINATION SÉCURITAIRE DES BATTERIES – Ce produit contient des batteries sans entretien, à bac hermétique et inversables, qui doivent être éliminées adéquatement; elles doivent être recyclées. Communiquez avec les autorités locales pour obtenir des renseignements sur leur élimination. Le non-respect des réglementations locales, étatiques et fédérales peut donner lieu à des amendes et à des peines d'emprisonnement.

**CONTACTEZ VOS AUTORITÉS LOCALES DE GESTION DES DÉCHETS POUR ÉLIMINER CE PRODUIT.**

## DÉPANNAGE

### A. Le produit ne fonctionne pas.

1. Vérifier que l'appareil est complètement chargé. Charger la batterie interne du produit si nécessaire.
2. S'assurer que le bouton ON/OFF (1) est bien enfoncé pour mettre l'appareil en marche.

### B. Le produit ne se charge pas.

1. Vérifiez que le câble de recharge USB, la fiche d'alimentation et la source d'alimentation sont fermement et solidement connectés.
2. Vérifiez s'il y a du courant dans la prise CA ou dans la source d'alimentation.

## CARACTÉRISTIQUES

Batterie interne rechargeable :	4 batteries au lithium ion de 3,7 V – 1800 mAh
Luminosité :	Baladeuse à montage direct des puces – 1000 lumens Projecteur à composant pour montage en surface – 2 x 500 lumens
Durée d'utilisation du mode baladeuse à composant pour montage en surface :	8 heures à faible intensité, chaque baladeuse – mode à faible intensité 4 heures, chaque baladeuse – mode à haute intensité
Durée d'utilisation du mode projecteur à montage direct des puces :	8 heures à faible intensité – 4 heures en mode à haute intensité
Ports USB du chargeur portatif :	2 sorties combinées de 5,0 V – 2,1 A
Dimensions du produit :	27 (h) x 29,2 (l) x 17,5 (L) cm 10,6 (h) x 11,5 (l) x 6,9 (L) po
Poids du produit sans emballage :	1,7 kg (3,7 lb)
Résistance à l'eau :	IP44



## GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

ePOWER 360 LLC (le « fabricant ») garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication pouvant survenir dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, pour une période de UN AN à compter de la date d'achat par l'acheteur INITIAL (désignée comme la « période de garantie »). **CETTE GARANTIE LIMITÉE N'EST NI TRANSFÉRABLE NI CESSIBLE.**

S'il y a un défaut en raison du matériel ou de la fabrication et qu'une réclamation valide est reçue pendant la période de garantie, le fabricant réparera le produit défectueux ou le remplacera par un appareil neuf ou remis à neuf, au choix du fabricant. L'acheteur a l'obligation d'envoyer le produit défectueux et la preuve d'achat, et de prépayer les frais d'expédition au fabricant ou à ses représentants autorisés afin que la réparation ou le remplacement soit effectué.

Le fabricant exclut et décline par les présentes toute autre garantie, expresse ou implicite, ou toute autre garantie légale surpassant les garanties précisées ci-dessus. Le fabricant exclut toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier. Cette garantie limitée est nulle si le produit est mal utilisé, manipulé avec imprudence, réparé ou modifié par une autre personne que le fabricant, ou si ce produit est revendu par un revendeur non autorisé.

Le fabricant ne fournit aucune garantie pour les accessoires utilisés avec ce produit qui ne sont pas fabriqués et approuvés par ePOWER 360 LLC pour une utilisation avec ce produit. De plus, le fabricant n'est pas responsable des réclamations pour dommages accessoires, spéciaux ou consécutifs subis par les acheteurs, utilisateurs ou autres personnes associées à ce produit, y compris, mais sans s'y limiter, la perte de profits, de ventes prévues ou d'occasions d'affaires, l'interruption des activités et tout autre préjudice ou dommage.

Cette garantie donne à l'acheteur initial des droits juridiques précis et l'acheteur initial peut avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.

**Service à la clientèle : 9 h à 17 h (HNE) | 888 432-6825 | Langue parlée : Anglais | [epower360.com](http://epower360.com)**

AUSTRALIE : Nos produits sont livrés avec des garanties qui ne peuvent pas être exclues en vertu de l'Australian Consumer Law. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance majeure et à une indemnisation pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également le droit de faire réparer ou remplacer les marchandises si elles ne sont pas d'une qualité acceptable et si la défaillance ne constitue pas un défaut majeur.

Distributed by:  
Costco Wholesale Corporation  
P.O. Box 34535  
Seattle, WA 98124-1535  
USA  
1-800-774-2678  
[www.costco.com](http://www.costco.com)

Importado por:  
Importadora Primex S.A. de  
C.V. Blvd. Magnocentro No. 4  
San Fernando La Herradura  
Huixquilucan, Estado de México  
C.P. 52765  
RFC: IPR-930907-S70  
(55)-5246-5500  
[www.costco.com.mx](http://www.costco.com.mx)

Costco Wholesale Canada Ltd.\*  
415 W. Hunt Club Road  
Ottawa, Ontario  
K2E 1C5, Canada  
1-800-463-3783  
[www.costco.ca](http://www.costco.ca)  
\* faisant affaire au Québec sous  
le nom les Entrepôts Costco

Costco Wholesale UK Ltd /  
Costco Online UK Ltd  
Hartspring Lane  
Watford, Herts  
WD25 8JS  
United Kingdom  
01923 2131 13  
[www.costco.co.uk](http://www.costco.co.uk)

Costco Wholesale Iceland ehf.  
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer  
Iceland  
[www.costco.is](http://www.costco.is)

Costco Wholesale New Zealand Limited  
67 Maki Street  
Massey, Auckland 0814  
New Zealand

Costco Wholesale Australia  
Pty Ltd 17-21 Parramatta Road  
Lidcombe NSW 2141  
Australia  
[www.costco.com.au](http://www.costco.com.au)

Costco France  
1 avenue de Bréhat  
91140 Villebon-sur-Yvette  
France  
01 80 45 01 10  
[www.costco.fr](http://www.costco.fr)

Costco Wholesale Japan Ltd.  
3-1-4 Ikegami-Shincho  
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,  
Kanagawa 210-0832 Japan  
0570-032600  
[www.costco.co.jp](http://www.costco.co.jp)

Shanghai Minhang Costco Trading Co., Ltd  
No.235 ZhuJian Road  
Minhang District, Shanghai  
China 201106  
+86-21-6257-7065

Costco Wholesale Korea, Ltd.  
40, Iljik-ro  
Gwangmyeong-si  
Gyeonggi-do, 14347, Korea  
1899-9900  
[www.costco.co.kr](http://www.costco.co.kr)

Costco Wholesale Spain S.L.U.  
Polígono Empresarial Los Gavilanes  
C/ Agustín de Betancourt, 17  
28906 Getafe (Madrid) España  
NIF: B86509460  
900 111 155  
[www.costco.es](http://www.costco.es)



Fabriqué en Chine

\* Brevet en instance